大清宣統三年

第八千八百卅三號

叻報

（本館在勞賓街力門牌十一號）

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年八月十七號拜四）Ee Joo Keh at No. 11, Cross Street, Singapore.

辛閏六月廿三日

本館新聞除本埠外日出一紙外埠均可函致本館取閱如外埠閱報者請照加費可也除本埠外不收工本從由英國保險各衙門諭示各款以待演說各種刊登各式花樣等各人體活字及各埠電報新聞均由本館承印如有中文大小字印工精美價甚相宜

印工絕倫近延有文士書各體文字現由上海購到各種書籍出售其價目另行刊佈所稿有各項價甚相宜與本館向登來札擇其有關世道人心者登附登否亦須無礙於人者以及支郵其有涉關緊要或文以後始費新聞不登但登者自費須附其姓名里居不登均將原稿收回也本館謹啟

○糖業公會
向無新事惡故感情長感凡有相礼相者當此競爭欲不圖我令知日私門命人之後殊可用舖之法亦二八央者宣公局同八向舖之法不價公局所貨一無論多寡一既舖安國受夾箕不亦不能夾用不意一到叻中等受此舖水之貨亦以叻地若模他去未衆公同議定起嗣後凡與從均以幾九多爵延久如貨物議定之貨出清推我公期似此亦貨少到向爲來則安有此貨卽卽租用公同議定宜辦本局各須將貨出通均係不得已君鑒而原之

[illegible]

自幾中國略公發以經付甚只於此國烈之邇亦紙事其落岱交爲有所謂者台啟二八夾甚遇做探購峙出貨若有發岔既府亦不米之貸二八以貨八起舖已久敝特集初一日斤者一世不至遇在於別行日即須將手三舖拜允貨値米物楼歸面較俟起之腾報故亦役凡有探條十日即以上各節隨鳴顧隨特此佈

閏［illegible］新嘉坡［illegible］宣［illegible］月廿一日公佈示

色布平沽一

啟者本號內現有各色花布棧行平沽准於西一千九百十一年烏八月二號即華宣統三年閏六月初八日起至閏六月廿七止計二十天平沽所諸君權足來採是幸毋將各布略延數件各款花樣布幼纖綢幼加紗綢花加紗布綢呷加紗番布花布綢新大花門樂布洋花絲香綢絲綾汛齊綢綾汛花綢緞男庄童子庄白盆什色川綢白盆適花什色川綢白盆大小綾汛花什色川綢絲綢綢各款綾汛花綢天賞綢綫寶藍綢綫紅香綢綫藍 ⊞ 綢皮綾汛綫及點花布綢各款色布甚多不能盡錄諸什有合意者祈移玉到與納貨得力卽爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

宣統三年閏六月初三日

英一千九百十一年七月廿八號

榮發號謹啟

賠償火燒

啟者小號日前有貨一批配寶發輪往巴雙埠（即瓊珍成坡）該輪抵港口時由焚燬沉沒幸在源安公司購買長年保險隨即報知該公司查明將貨即荷如數賠償而稱殷實快捷故特登報鳴謝並使各同胞欲購保險者知所趨向焉此佈

宣統三年閏六月十六日

星架坡協振號謹啟

閩粵

要聞太多暫停論說

○公會成立　福州保存國貨公會經陳宗藩提倡發起與邀各界贊成會員已達數百人之多特定於去月二十日假座上杭街建寗會館開成立大會邀請各界來賓蒞臨演說傳以喚醒同胞共有保存國貨之思想也

保存國貨公會於去月念一日下午二時在建寗會館即就該台公演說台上懸着台前懸花入會者列席正面兵左右兩樓則演者則立台下登兩廊以上各處人數均滿如由陳小憩報告籌起次由李仰蓀報告與會宗旨三由李明演說設公議會以闡明國貨保存之必要四實業協會會員榮志和演說大概謂挽救天演之公例中國貨品總兩費外國貨品與兩廢興使人人奐廢兩用國貨即能暫行亦不可久保故保存手段不容專就消極的方面當從事積極的方面至積極方法可分爲二（甲）治標（乙）治本治標法在故良土貨維持中國現已仿製之外貨治本之法在籌集資本調査原料培養人才加以始勵扶助使與國際經濟之競爭然後可達保存國貨之目的五黃福楨演說六林爲楨演說以蔴路之口吻抒沉痛之意旨且謂欲達

此目的必需自與合各名紳巨商始請君果能以身作則轉移風俗自屬易易若僅用常人公之努力必甚為微以時並以身奔新製之洋紗衫毀新醬汁市批發台前四鹿符公感激七鄉殴爭演戲八賓乃突演戲（如）發洋貨漏卮之事（中）報稱補漏卮辭據（未）以社會未發明保存之宜九謝資理演戲十壓爲演戲十一陳小番報告開會天已晚矣是日茲由時作過者猶對南不斷亦盛事也

○無之競爭　日本海順丸輪船航線以臺灣為起點福州為中點上海為終點該船開係日政府每年津貼十萬四千元使之扶助臺灣商鋪因臺灣比福州等處價值較昂鋪路不與故來往水腳低廉便於競爭

○械鬥慘聞　興化后山南村兩鄉年前自婚姻起釁之後動則搆人勸戰鬥殺公能非但南村有十餘家之多后山亦有餘家南村若藉族強人衆往往因細故而欺侮后山而后山亦南村殘虐迫不能忍該鄉男男女女遂決計爲背城借一之舉兩鄉械鬥損傷數命者指勸勝屬故可慘者某日后山有一八歲童子在田遊玩被南村誘去斬殺據云該童殺後后山人復被南村殺斃一命后山人忿忿不平將出地彈相拒現已連日械鬥不休據云總領南大令案已經臨鄉勘驗爲究辦云

○同業相殘　漢口發生公司在從前之四鄉報荒所收棉花甚賤恒煥公司欲速補種經和事老出公周旋諸界兩無相使起料恒煥工頭楊某性倔強狠意欲收該擬取背約從公使界耕作者將發生公司所補棉花盡行剷拔出公司毆久之提控自殺辱罵發生工人甚爲憤怒大有恃越之勢聞有發禍迫非公調停調和不了結矣

○崇及棄王　大吏近據保員呈稱局各自三月廿九亂事起至六月止調查宮場公館及幕友資所已被遷離者者計共四千八百八十餘家而向任旗街者不在此數又調查自六月廿日起至三十日止爲一旬統計城廂內外居民已搬遷離省者二千二百二十餘家云

○風雨水勢　（佛山西流）佛山河面自四月底內淹沒半被浸各街道附兩月餘商務農工均遭損失前旬水勢驟高數尺低下各田畝一望汪洋田禾未經收穫者尤爲受害日來水勢已消退落河傍合街均無水浸街橋亦一律徹回（省河風雨）初十日省河懸球報告風警業既前報頃經十一日報告風警仍懸三角形之風球是日午後風勢稍緊大氣關乍晚乍雨並至四時許風兇浪湧亦有爲風擊倒者斯時洪信里有一天窗被風吹至上幾傷斃人十二日因雨水過多街道多成澤國凌水因又復漲雨初十晚雖烈風暴雨幸無倒塌屋之事惟省河堤岸各船艇見海珠遂被已經遊不致有覆舟溺斃人命云（沉溺橫渡）初八午後四時有一四合渡駛至馬坊河面因遇暴風雨不克支持遂觸沉覆查此渡係來往四合陳村者是日由四合解纜往陳村滿載米石等貨搭客祇得數人故未溺斃人命然貨物損失已值不貲矣（潮勘河道）現當西潦漲發河流湍急珠江爲西北兩江尾閭一遇水勢猛漲省河南北之低陷者難不受成澤國茲聞大吏關心水利以堤岸將近告成而河道更須澈查恐來往輪船鼓浪波浪冲激堤身特飭司道派委潮勘以定界限云（電詢田禾）張督以連日風雨狂暴誠恐有傷田禾昨特電行各屬詢問田禾有無損壞甚的並否刷壞迅將一切情形明白回覆以免遙念云

○開捐續聞　新會城此次開捐以衆國土地被焚爲故次則何設廷任宅之居捐公司闔是晚係由一二猾黠者在街外激動衆人以重稽索各人拋擲磚石頃刻將衙署十餘元即到十字街某店購迷火水擲入衆宅以棕椅堆積燃以火水故得延燒一空計衆國士捐失約三四萬何設廷之居捐亦不下數萬初五日左營郭瑞昇管帶在寅油巷及白廟坊及翼爾勇報仔係開捐肇事之首云初五午間忽聚數百人擁入縣署二門幾至焚拆幸各兵持槍彈壓露多開導然後解散初六早省城李水提派兵輪六艘及巡警隊亦派兵數百前往彈壓道經江門亦往會城開官兵一到鄉民均已解散城中各商戶已照常貿易云張督以新會開捐民怨未已誠恐再有變動昨特選委知州王世劍知縣與棣枯造恰郁光啟前往會同該處文武妥籌善後之法勿使匪徒得以從中鼓煽致釀大局云

○梅菉開捐　高屬梅菉地方於月之初四日標貼長紅聲明開捐至初五日遂糾聚多人向各捐局毀拆惡勢洶洶當時兵警均不敢上前彈壓開捐之人盡屬徒手不持寸械云

本館譯電

○德法會議摩事專電　本坡黃得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云本禮拜德外部某參還君已與法公使廿文會議摩洛哥事公所站號所刊登牙里亞內地發生亂事之消息殊足為人德國家謂爲不確云

○英倫從工之極大風潮電音

二十日英京勞打發來電音云昨日里華僑火車工役十萬人罷工集議政令在于英國罷工歷史上發生僅見之恐動當時各巡警在中約大會堂外以彈壓起逢滋事之人因此與增罷工人之忿恨各以石塊玻璃碎木條攻擊巡警是以同在該大會堂之樓上各國十嗣成騷亂巡警登向亂民隊中冲開一路是時堂外流血者數十人而罷工人仍然堅立堂外合議之地點不肯離開約歷一點鐘之久因此巡警不能將國中衆人趕散嗣後府尊富叔蘇勁從例及調到華力沙兵與士乃兀騎兵各一隊排立和備開槍并此各罷工人始生畏怯散避路傍該處復有滋擾而至夜深乃止被毁稱計受傷者一百卅人中多巡警醫院前來照護檢形忙碌各亂民意欲營向米參貨棧力與館冲去及欲將該館之門打破然而巡警得有水龍局役之助得將亂民擊退該巡警暫改作臨時醫院亂民以石亂投殺人馬車及巡傷巡前往醫院之馬車有一巡警長折去一足又一巡警下額破裂華力沙軍隊派兵在白烈士敦貨倉力護貨棧巡人在路頂以石投下致傷兩兵立用對人馬車逐去云　同日各發電英京來電云關于沙耶及宣施兩處之車路工人經已決議扶助國內罷工士爲閣者有某段車路工人亦已設法該處有此困難已令市情衰落英京議員兩施麥倫李君詰問政府云里華僑民亂之事否有稍登巡警之舉動々該處否有反對之語費云云濟治希君答稱該處之滋擾仍未復靖爲所貨倉及民居均被攻擊及將巡警毆打嗣後國家以公費該處巡警總得陸軍幫助乃派陸軍前往里華僑計有步兵一隊馬兵二隊此次亂事係由些徒倡亂而罷工之人與之聯合云云君又力發現在無甚原因可以削弱巡警之權力須俟該處復回治安然後將查云云跨臣多嗎士晚步士若此人兼充搭恩員主席在于里華僑被人投石致傷其首日午亂民攻打巡警總車槍等搶德及攻破酒館該巡警及華力沙兵嚴緻嗎區附地方有晒碌工役七千人罷工并毆巡警已派新兵往辦云　又電云英京致函商部衙門云千甚案間罷工之事經已了結千餘商部及深窯各窯今日復業云　念一日英京勞打發來電音云現在報稱里華僑之亂事共傷二百　十人拘拿九十人輪船主人因公有數白罷工人不允從業已將工人逐出嗎嘛港口共有車兵二三萬名中有約沙兵一隊已到里華僑及該處地方已歸該軍統領管轄府尊又調數十人充當發務巡警馬兵及步兵五千名經已得令馳往里華保又有兵四百名巡警一百名今夕可抵几勝士埃六　又電云英京情形又復困難因有船澳工人數千再行罷工役等因爲諸日曾工將某等工罷之故人革出現在恐有普通之罷工英京工人同見罷事保罷工未了是以恐懼不敢復業而嗎滿施沒之友工已罷工云

本坡

輕重天淵　○日來叻地紛紛議論廣東水提李準遇刺頃接檳城報稱嶼地商會於十九夜九點接廣東自治研究社及總商會來電稱效日（即十九日）李水提在雙門底公黨人行刺提督傷兒子就獲人心尚安云云以上係照該電原文公佈其後則與本坡相傳重傷額死之說大異究不知孰虛孰實然此種電稱不免有題外之嫁夫叻中大將忽遇此非常之變猶是有所研究社總商會既有電致檳城商會何以本坡華商總會并無電音通報若使其有電到叻則本坡商會必妥爲前刊佈否亦自行傳佈以安心因叻地諸人皆謂李水提已死於此難以故人心恐慌現東南變因諸僑叻多恐粵垣故也今此電報從諸臘受微傳又謂人心可安據此二語大可以安僑衆之心若使水坡商會得接此電當必立時宣佈以慰僑情安得諱莫如深將此要電擱而不得之理可知粵垣自治研究社等皆未有電音來叻夫叻與兩地同是商會而一電一否皆系輕重於其間豈本坡商會遂不如人故被內地看輕耶有要件亦不爲之傳佈耶竊慨於此不禁爲本商會不平者久之

開訊擄沉小輪案　○昨午撫政廳開訊發生輪船搶劫案茂盛輪船案此案發現于西七月二十一號（即華六月廿六日）之夜茂盛時傳聞失去茂盛之水手及搭客七八人嗣始查知大半已在浮羅吡生（即古洛族嶼）公廳生所以此案以將正兇轄政司々些茂之司打科士打烈士打及引港員等案家米蘇嗎滿君代國家丰控陳生些爾屬烈大律師維持大律師辯護仍未成案

自梭同禰　○閩人李帥服陳慶奕今在丹戎巴葛律樣等力工者被控昨早八點鐘二人帶同證人名亞英者毆打重傷頭故重流由碼頭五號巡警見拘於案送英入醫院施治

人心回測　○閩人蔡智蔡向水同族兄弟同

牌九百七十一號詧嚴控昨日十二點鐘擅闖赤之扮門發箱編僞一
十四元五角由三十四號差拘於案今午過堂展廿七日訊

違規罰款 ○客人錢德勝寓於英芝律門牌五百八十九號
日前因事被拘控以匿卡屬其乘輕由府過堂簽保二十五元展期乃
訊各情已詳前報茲至昨日錢德勝不到堂承訊委其弟錢德英代替
錢德逃補宮總利君認識非是德勝控之於案今午由二堂官訊將錢
兄弟二人到案堂訊時錢德勝自認不從規矩問官原判每罰銀十
元以示儆戒

此物何來 ○現人張阿德前日手携食物一籃內有胡椒粉
兩罐白糖一罐牛乳兩罐豉油一罐井什物共值銀十五元路經然申
碼頭四百三十一號差見公踪拘之送案今午由府過堂展廿四訊

不驗公僱 ○前日有新客四名當赴政務司簽名入埠僱工時
不允簽名擾同此四名即將其扣留今早仿差送交府署訊判

拆股辭件啓明 ○啓者英芝律門牌三百一十一號攖利號
原係陳有悅陳火坤謝金能合資今因陳火坤謝金能自願拆退將其
名下股份及全盤店底家器頂與陳有發承受招到陳德勝合股定于
本月念六日接辦從此生理盈虧均與陳火坤謝金能無涉而陳
火坤謝金能有與外間往來賬目揭借保認等項亦于未交易以前與
經手理明過期自悞及司事人陳文錦謝懷臥亦已辭退如有與外間
銀貨交接各事均惟經手是問與攖利號無干此佈
宣統三年閏六月二十日 攖利號主人陳有發陳德勝謹啓

承頂啓明 ○啓者新加坡牛車水戲院後街門牌二十七號
廣發昌號茶莊生理原係傅進娘自創今因志欲別圖將廣發昌號
茶莊生意及茶牌家私全盤頂與超亞有承受任從改換字號開張日
後生理盈虧不干傅進娘之事倘傅進娘有與外間往來交關揭借保
認等項限此一禮拜內前來與傅進娘理合明白過期不來乃係自悞
不干承頂人之事先此聲明以免後論此佈
英一千九百一十一年八月十四號
宣統三年閏六月二十日 承頂人超亞有謹啓

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本呷嘮也有限公
司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項貨物即時決定免向本公司之寫字樓商酌若 諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明呷也有限公司謹啟

承頂啓明 ○啓者梧槽律門牌九十三號協和隆酒牌雜貨
生理原係汪克招開設今因志欲別圖將酒牌店底家器全盤頂與李龍
俊承受定于本月念七日交易清楚改號金成興從此生理盈虧均與
汪克招無涉而協和隆汪克招有與外間往來賬目揭借保認等項請
于未交易以前與經手理明過期自悞此佈
宣統三年閏六月廿一日 承頂人李龍俊謹啟

大屋出投廣告 ○啓者本館承與主之命定于一千九百一
十一年烏月三十號拜三即華七月初七日在本館內拍賣陸地一
區坐落七葛律門牌六號此屋名約地大八尚一千八百八十五丁方
英尺乃照華人新款建築磚牆前樓客廳廣闊實合庶務諸客房室
四間前樓後樓均有閣子中央有天井以致瑞氣互相連此屋亦有枋
房家用灶房并有四房及一大厨房等此屋全間均設有電燈自來
工部局自來水其餘小屋乃備役人住宿共有三間之屋兩座
打球場園中建有精美之魚池及種花卉并有果子樹每年入息二百
四十元 諸君欲知其餘細情請親到本館詢問及閱或來本館詢問便
悉與主預備倘若 諸君合意則不必候至拍賣之期亦可交易此佈
西曆一千九百一十一年烏八月十五號 各的拍賣館謹啟

北婆羅國家招充餉碼告示 ○北婆羅國家示 公佈招充
餉碼事照得本國家遂欲招商承充北婆羅之餉碼限以一年
或兩年或三年公期均由一千九百一十二年然花里月一號起計有
欲承充者其票限至西本年營埕末月一號中午十二點鐘公日送交
新衆廟輔政司署內投票人須將一千九百一十二年一千九百一
十三年一千九百一十四年每年繳餉若干書明票內將第一年第二
年第三年可以不用向一倫數承充然此餉數不同之年份須書若干
覆件訂立章程該承充人將明每一餉碼繳餉若干此碼乃係承充北
婆羅全境或一部份之 烟 酒 賭 當等碼有欲領取餉碼詳情
票簡及欲知詳細情形者可赴新衆廟輔政司署查詢或詢新嘉坡及
檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港永士里永十丹公司寫字樓
便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九
百一十四年每年烟價列下 三分包一角四占半 四分包一角九
占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半
一兩庄四元八角特示
西一千九百一十一年六月十三號 給

大英北婆羅國家告示 ○大英北婆羅國家示 公曉諭改
期投票事照得本國家招投餉碼之期經已改公一千九百一十一年
貨姑末月一號(即華曆七月初九日)并非前示一千九百一十一
年然多末月一號各宜遵照特示
英一千九百一十一年七月廿四號 示

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港衆英紳弟該蓋公司即〇香港製索公司〇設立於一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各樣者請各臨新玉蒿坡勿蒸門牌二十五號寄一面詢本代理人納蔗嗎士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納蔗嗎士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃國𨋢闆有限公司之勃國英國灰每桶實價三百七十五磅每包實價二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　瓦筒等　諸君欲知價值貨式各樣者請各玉臨新蒿坡勿蒸門牌二十五號寄一面詢本代理人納蔗嗎士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納蔗嗎士多巴尼謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及紅色凡劇歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃

此佈　一千九百十一年元月十三號

粵港代理人義利洋行謹啟

輪船啟行告白

○啟者爲永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　交島　巨港　諸君有欲寄貨搭附船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人福號中街門牌廿八號

福盛公司謹啟

喉中痰阻、

以此爲商標記

可以自治

君於早間起來喉內患痰阻乎。須咳至半小時方能呼吸自如乎。亦曾此乎。夜間亦常患咳嗽乎。因何夜不能眠而常患咳嗽以至身體日衰乎。若甚矣。但究何藥於此。而不求治乎。此等症候非必不可治也。司各脫油可治什之此病在上海四馬路某大藥舖中名聞一人云。我曾試服司各脫之鱉魚肝油以治我之夜不成寐。及咳嗽之病。現在咳嗽既好。而整夜在睡甜鄉矣。遂且始醒。潤自神效云云。

治此病一定之標準

司各脫油係治此病不易之標準。無論如何總不外此治法。其他價廉之僞藥。則未能做其功用。司各脫油。係用鱉魚肝精油及他物攙和而成。味極甜美。係最著名能治病之藥。現宜乘此冬令購服一瓶以試之。使知不謬也。

各大藥舖俱有出售

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用替提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最賤因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽貨此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 滑公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而濃味甚香濃得化學之新發實無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能强壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉惠臨諸君請嘗試之始信吾不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

時報附張

大清宣統三年辛亥
閏六月廿三日拜四
隨報派送不取分文

民災

奉天環城民府治西南有渾河為京奉火車所必經也六月十四早大雨暴漲衝決內外隄堤一時被淹河沙壓與人民呼號聲聯絡不絕于耳西邊道路官署民房俱被淹沒滔滔汨汨其勢正未有已幸午後雨止水亦漸殺未成巨災然附近之禾田禾之淹沒為數不少突竣府金守東太由避暑夜督率軍警商民激勵人人竭力搶築外堵京奉鐵路局亦即購封麻袋僱夫內盛沙石派工堵築內隄及收復鐵路俾輸故人數日間火車通行如故但查該河迭次泛濫係下流淤塞所致若非大加疏濬徒恃架隄捍水終易坍毀其不為魚者幸耳瀾閱屯墾局調查後稟三注意及此恐於奉省要務大有妨礙即派員詳細勘估實行興濬以杜災之萌不禁拭目俟之　皖垣近六七日來大風雨由江水暴漲廣濟圩浸沒情形已誌前報茲悉朱撫特委巡防第一營管帶張君搶護圩工張日夜督率兵士赤體立水中擁隄築圩詎又以風浪太猛兵士在水中者立足不穩張管帶特命立於水中兵士撐於上兵士以草繩互縛之腰間以防為風浪所捲動日前三更風雨雷電大作張營人家坊隄忽被水衝倒其隄岸窪處遂被水捲瞬眼見沿決張管帶忽生急智立命兵士取民家米袋將沉處塞住幸未成巨災此役也巡防第一營兵士立水中凡五晝夜衆人一力精神百倍而張管帶之勇敢指揮尤屬難得也　江北清淮為寶一帶自六月朔後連日大雨無三日之晴時溜加溜夜以繼日潁淮及傍湖之窪地所種秫菽等禾均遭淹沒加以米價飛漲貧民幾支將有不了之局距廿三四兩日天又大雨傾盆不止河湖並漲水勢奔騰下河七州縣災民

大公惟恐由運河水漲汛等處綿長二三百里運河隄岸岌岌可危淮奕道於日前會同河務局運河工堤總局各員至高郵車邏各壩詳加察視並廣儲木椿蘆蓆材料以備搶護其餘沿河各閘涵洞均由各段河工委員督飭工役晝夜分頭巡防而揚州府嚴守亦以淮壩之各小輪往來不絕致波浪衝刷堤岸更屬危險特電致鎮江關林道函商稅務司下諭華洋各小輪公司即日一律停班以保堤工聞已允如所請矣

津海滄州日前忽起怪風登時飛沙走石昏暗無天日所奇者風色黑黯外復現赤紫色所有各村多年大木被拔者計不下一二千株聞某村民當風勢猛烈之時竟被風力吸提空中行風十數里方從天而降因而摔傷斃命其牲畜被風刮走失迷者尤難計數至於大田多稼無一不經大風摧折倒垂滿地而今雖後風勢稍殺此次風災甚否約計周圍百數十方里被損財物亦所失頗鉅實為從來未曾有之風災近來各州縣迭災難間或有之無南宮與州等處淤遭無重除傷人外所有田禾園蔬均經打毀無一存者聞該處村民等均呈報請災請速查勘而津東南地村日前亦降大冰雹為時頗久該村禾稼亦均打壞農民惠相呼苦不絕地方將受災情形稟縣查驗以故天津時近三伏而天涼如三秋惟自二十日大雨後天忽陡熱人均以涼非正涼熱非好象何不知直隸秋成將有望否

外國

法國新聞記者之內閣　○內閣以前之布林內閣其閣員中有十人以上為新聞記者出身先由首相布林君發之距今廿五年前為某新聞紙之外國通信記者後為法律博士候有莫大之希望

篇入巴黎然當時在法報界不甚得意徐蕭任某新聞之通信記者未滿數年入左爆茲之一機關新聞社說（拉丁語）新聞主筆大面商務大臣皮游君原為巴黎大新聞（週的巴黎）紙之主人會兼為主筆該新聞之政治欄不滿五十行內外其社長與商務大臣無關且於新聞上之體裁亦毫不現其影響故人皆不知該新聞為皮游氏之機關彼入外交官生活前實為格萊孟沙之機關新聞任（赤新的）紙記者次如勞動大臣勒反爾君今尚為（阿克生）紙記者又如司法大臣魯拉留亦任某新聞之主筆此新聞現已停刊又若郵信大臣瑪烈斯君在布林內閣中有文士之稱易於詩歌撒體文其詩與祠羅溢詩齊名審是則此內閣之新聞記者與昂尼內閣之諸宮參比之其中興味殊不少云

日人對於澳門浚海之公論　○東報云葡萄牙政府前命麥克特那兒公司實行澳門港之濬河已於西六月廿五起工惟香港之中國人保界會頗不以為然乃與葡水提李準請為轉商張總督速爲抵制之策李提允為轉商矣至此濬河計畫於中葡劃界頗為重要當時兩國尚定兩國境界非至確定之時不得有所設施各當維持現狀不得一動若濬河之計畫實行則沿岸附近之陸地自歸葡人之勢力範圍於收回利權上大有不利故該處居民之反對為勢所必然云云

東京風災　○中報載前三日東京電云東京電報交通業已復原此次所遭風雨之災其詳情較難報者更為重大傷失人民甚多練習艦橋立於西去月廿五號在阿露爾灣操練之際忽遇暴風大雨水手溺死者兩人受重傷者廿六人昨日該艦已入橫濱港中國皇后郵船開於廿七號黎明在鳥拉茄海峽入口處附近擱淺現有輪船一艘兵輪二艘開往援救搭客水手貨物均脫險平安惟撥人云欲使該船出險頗為費力云　同日東京電云中國皇后輪船於星期四日為開遇風擱淺宗谷及蘇號兩巡洋艦即赴失事之處援救搭客（內有華人一百四十名白人六十名日人三名）及船員等三十九人今為已將諸人及該船之郵件貨物載抵橫濱郵件貨物多有受溼而損壞者船底受傷甚重今殊難望將其拖離海礁云

日本水災　○日本東京大赤各館已見各報茲悉此次大水並不止東京一處其他各地方如新潟縣靜岡市被淹者五十戶千與川出水一丈二尺堤防決潰長沿區全部均被水淹若千葉縣下之江戶川與利根川水深至二十七尺長野縣松本市被水淹沒七百餘戶被訪湖淹沒稻田八百町步住戶七百戶溺死者三名日本縣宇都宮之鬼怒川水漲至三丈餘民渡川水漲二丈餘交通斷絕福井縣計共被水分擬三千餘戶溺死五名其他福知山小笠川太田川四川與津洲等皆堤防潰決現避難人民不下二萬餘為日本數十年來未有之災異云

誌異

三產可異　○海澄縣城民夫某甲夫妻甚篤不育祭案齊眉自去年七月起妻已懷孕迄今將近十二個月兩腹頭大無朋未卜臨盆甲每疑為怪心竊憂之乃去月十九日忽然腹作奇痛未幾分娩一舉三男家人大喜以為多男之瑞但不知其感孕之理由安在因特誌之以質諸博物家

鴨生三腳　○泉州妙藥舖新府口洙店畜鴨一群中有一隻獨生三足羽毛純白兩足如常惟近尾處另生一足較兩足微短些其腿趾肥大略同亦有細毛環生腿上行時則此足翹起立則展其趾舒其蹼兼踦地上正如三足之烏現已大欲留足樣之將近兩斤觀者咸嘖嘖稱奇焉

網得奇魚　○去月初十日正午時香港有某漁人在南丫島附近釣得奇魚一尾像類人形樣之約二斤餘頭眼口鼻均備其尾極小且尖是時傍觀之人均謂人面魚未幾海通輪船舟師即將該魚購去聞他欲將該魚用藥水浸注製成以便將來考究一切云

猴知復仇　○涂某者潮州人也在依城之過港地方距海岸約二十餘英里之處結草廬數椽背森林面清溪風景佳絕涂挈其妻子家於此業耕稼甚得也宅旁多植甘蔗蔗熟野猴常蹂躪之涂意竊食為害殊屬忿然涂仰之刺背於是乃借用羅鵠之法設機捕之一日連得六猴涂則處以極刑或斬其雙手或刖其兩足縱之使去不及十日突於某夕二鼓時涂自外歸遙見有數猴在其宅旁縱火涂一面喊救一面嗾犬逐之家人驚起遂將所縱之火撲滅其所畜之三犬亦共曳二死猴臨涂遂支解之棄諸林中以殉衆猴豈意又於附近宅旁處得死猴四大抵皆為犬所斃者也噫彼六猴者前此慘受極刑手足不能自由尚冒險縱火欲復大仇俱不惜以一死殉之蠻爾野猴尚知復仇之大義乃竟若此

譯叢

禁波欲截 ○探聞中國已與波斯及土耳其兩國訂定約由西一千九百一十二年元月一號（即華本年十一月十三日）起禁止運販該土兩國之烟土入口云 愚

器字奇胎 ○嗎伺報云某民家婦家于擯底紐（法國）近日一產四子一時呱呱七喧七寢澈于閭乃父覩之喜一雄而三雌不禁驚喜交集迄今母子均安聞者稱異云 按孿生曰雙胎三生曰品胎不謂竟有四生者譯者無以名之姑名之曰器胎未卜當否 公

小說

滑稽 醫界（續） 冷然

且說陽間鬼吏、若要到他國地界拿人、很多周折、看官們不要看別處、看我中國官府到租界捉罪犯、不知費了幾許手續、方才拿得人來、這就礙滴多了、況外國地方又非租界可比呢、皆因起這班催命鬼的舉動、實如風捲電掣、外國人怎樣攔阻得住、從那裏去干涉他、更加他變化無窮、要變什麼樣子、就能變出什麼樣子來、因這個緣故、世人的魂、不知不覺皆被他鈎攝去了、閒話且按下不提、再說那班催命鬼行了數刻鐘、忽見大海汪洋、波濤洶湧、阻住去路、那催命鬼不免倒有些兒害怕起來、兩眼光光的眺望波濤翻滾、倒是喝鬼喝道、我們有一身法力、怕甚麼大海不大海、衆鬼方悟道、沒有老哥我們幾誤事了、我們快作法罷、一聲開、遂化成一隻千餘頓大船、這些催命鬼、一五一十都跳進去、不消幾日、就到了海外一个地方、這地四圍皆水、中間却有一塊平平坦坦的大陸、東西窄而南北長、大約總有三四十里之闊、雖有山不甚高、雖有港不甚深、住居的居民約有二三十萬之夥、衆鬼到此收了法、登了陸地、遂發出各樣人色、老的、少的、村的、俏的、也說不甚那許多的物色、這且不理他、那一班催命鬼既到了這個地方、遂沿途偵察、行了一天、也看不出什麼破綻來、只得覓了一個棧房安下不提、（仍未完）

源安保險公司之特色 ○啟者敝商業水客日前有貨配加鑾輪往緬甸仰光係一千五百元不料該輪失火船貨沉沒幸在源安公司購有保險隨往報知該公司查明屬實即照數如數賠足不至血本無沾有此公司誠保險界中之保險而該公司辦理通融殷實可為光公特色故登報端以鳴謝悃並為各同胞之購保險者告焉此佈
宣統三年閏六月十八日 泗陳興記披露 三四

新張廣告 ○啟者敝號現在吉寧坡[illegible]
廣南隆號唐番茶色生理並設有樓陸所接客商所以便行[illegible]
貴客商安歇福家 請往光顧遷移 不[illegible]
也此佈 宣統三年閏六月初八日 [illegible]

戒煙良藥 ○近世之號[illegible]
或誤涉水草遂蹈行跡以[illegible]
舉之妙惡臟之理有盡精微者[illegible]
之手段貨僞混之禍使其夫人失精於[illegible]
惟無不細心研究盡力施治其遺[illegible]
所用之水藥丸藥皆為就中國正地道之品[illegible]
理製出精良而成之不特免煙火燎原之苦[illegible]
誠補吾國數千年來未有之缺憾也[illegible]
病心神昏亂日夜不能成眠自縈固於中[illegible]
勢日深無家悟悲一年九月間家支人[illegible]
經就診便許雲以必愈[illegible]
藥或略見效再服則痾反背[illegible]
亩或謂非自[illegible]
一月而痾已霍然矣[illegible]
先生善生死人而肉白骨者[illegible]
報聊酬數發登諸報端以揭先生之德而[illegible]
先生在巨港街[illegible]
天運二年六月十五日

源順街[illegible]號內[illegible]

粵省名茶發售 ○啟者敝號專辦粵省[illegible]
銷各種名茶南來發售該大生福號專工採辦之茶[illegible]
敝號取到以便士商採擇貨真價實 諸君惠顧[illegible]
宣統三年六月二十四日

注意 注意

名茶發售 ○啟者木樓[illegible]
奇名色種茶分運星洲銷售數十年來[illegible]
之外論矣人口均圖永遠[illegible]
本莊茶如往南洋各埠[illegible]
皆非正發之茶[illegible]
新洲各庄各標不獨[illegible]
及兩庄泡庄如不供給[illegible]
購者可開明作批[illegible]
茲按照標毛地[illegible]
本樓自運各號正庄[illegible]
百庄水仙烏龍梨鐵觀音白牡丹[illegible]
香翅及四十斤庄大[illegible]
到 諸君惠顧[illegible]
各色正庄名茶[illegible]
宣統三年閏六月初九日
新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦[illegible]茶樓廣告 三

請觀香港西人鄺盧君所遇之情形於諸君亦可藉發科登諮諸君公無數人中
患胃不消化及腦系衰殘之疾爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者之一也
中國每當炎夏之時罹患疾病者甚多然皆覷公當有之事而莫能確指公何故
者矣其病初起時每身體發膩繼則胃口全失夜不成寐動輒驚恐神思恍惚疲倦
萎然終則全身幾若癱瘓矣韋廉士大醫生紅色補丸能救天下各國上等社會中
信實可靠之人爲證無可指摘人錄患者確錄公醫治以上各疾可使身體復原有
猶如偶之服藥也近有香港西營盤路三十一號門牌西人鄺盧君自述其患病獲愈
之情形如左云〇余初抵香港數年自覺身體甚佳至一千九百零八年時身體忽感
經胃口漸劣病狀日重一日覺致飲食不化夜不成寐常被惡夢驚醒於起困疲不
堪頭甚疼痛以致日間不克辦公嘗試多藥一無效驗至去冬十月間有友人告得韋廉士大醫生紅色補丸之益求勸余試服此著名之藥藥遂依辭服之胃口增進夜能
酣睡服至數瓶即復十分全愈身體康健逾恆余自得此丸獲愈之後常勸親友中之患病者皆服韋廉士大醫生紅色補丸亦莫不均獲痊愈 深滑康健之血爲身體康健之要素韋廉士大醫生紅色補丸每一服之能使血稠濃鮮紅深滑有力使患病者立獲全愈虛弱者轉爲康強其功效之神奇藥已夙著皆治愈無數所患
血薄氣衰 少年斲喪 陽萎不舉 胃不消化 山林瘴氣 風濕骨痛 背尻酸痛 腦筋衰殘 疲濕癬癩 瘰疥疔疹 皮膚炸裂 以及婦科諸症月經不調莫不奏效如神 韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 郵費一律不取

諸君有如是之身狀否

治疾病者即是丸也

注意謹防誠假冒

輪船啟行廣告 〇啟者麥捷士輪船有限公司之輪船乃當川與國及滿洲者茲有加里嗎輪船約于西八月卅一號由叻開赴汕頭 隨後又嗎多彼輪船約於九月七號開赴香港上海日本等處 諸君欲知各件價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里賀打公司啟

嗎根代呈郇有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共值本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡當商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算 六個月爲期者以三巴仙半息算 三個月爲期者以三巴仙息算 來往數目則以二巴仙按日計算凡與銀行交易之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉步臨商爲發

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君皆閱晏尼申搭咩本公司之電車由石喼門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車通本埠之港首往丁律本公司停、止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　惡勿里芝律及喝吉賓得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿薩尼彼頭　惹蘇船澳及石喼門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晏之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站處停

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

新張告白

啟者本公司擇定西曆本年四月一號卽華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園街門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣牌字首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉　諸尊光顧請　駕玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利 楊福河 全啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一長工所造燒出各欵所標奇花耐久光明凡各販家再慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不嘉呼鼓掌遠近可觀縱不發售遠望者亦令人忘倦　莫敢新王本年六月卽華五月

諸位將此為開熱者可購路盤碧　此花爐火大者十寸八寸約兩個月之久卽到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓對上便是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎賀蘭啟

天喜堂馳名老嫂調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老嫂圖為記

若非萬全安穀獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

- 一治一二月胎助肝經或肚痛
- 一治三四月胎勸行經或肚痛
- 一治五六月胎勸行經或瘀或肚痛
- 一治經色或黄或淡或瘀或赤
- 一治經來或多少或遲或早
- 一治一月經來數次多少不一
- 一治行經肚痛大便閉結、
- 一治遠年閉經近月閉經
- 一治子宮虛冷多年未孕
- 一治例孕非孕企頭暗痢
- 一治經期前後腰骨痛
- 一治經期前後小肚痛
- 一治經期前後肚痛
- 一治血山崩血流不止
- 一治產後瘀血未清
- 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦婢室女閨女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視祇驗調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　理州高枝縣英盧號

京都騾馬市街佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生

澳門木橋街如意棧　佛山滑涌里天相堂　省城藥司前義成昌

石叻馬交街周昌記　大吡叻新埠周昌棧　此能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效　福建林雍春啟

宣統三年三月初九日

此方得自京都某親王府之老嫂傳授故曰老嫂調經丸

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

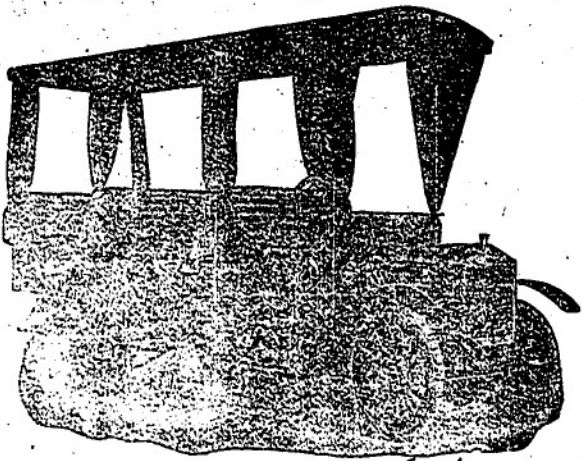
啟者特字通知本公司所沽勃洛多士罷打車乃是良 工藝精十分堅固耐用品好
之遊歷車 摩怒摩打車此乃時常駕駛之車 加足滿樹乳輪此輪可能用在地
頂手車及摩打車 加足滿包不庆木箱滿全副製造樹乳機器車部 油路所用
之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 凡施用油車此車甚佳因公司用價廉
之油如土油等在于市上所沽以此車公最良 各式礦車及機器皆能合各礦之
用 釘石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用
頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是
精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請
到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈
聞 大英一千九百一十一年八月七號

啤嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設在督憲里經營茄樹乳園所用各項機器此等機器時常預備哂各大樹乳園均有向本公司採辦機器

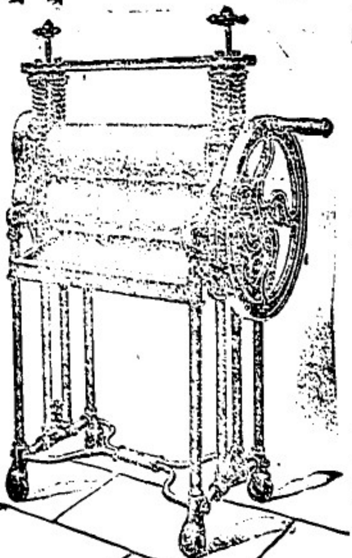


載客車打車圖

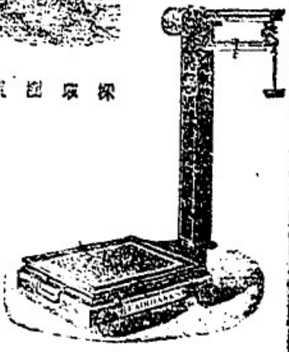
本公司發售右列圖式之載客車打車現在四州府之礦務界有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值詳細本公司內面晤便悉此佈

採取樹乳器圖

綫刺圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥
閏六月廿三日拜四
隨報派送不取分文

忠盜

鼠竊何多　○粵省時疫盛行城廂內外死亡者不計其數富厚人家多數移他鄉作避疫避因之而所留屋宇必僱從兒役始代為守舍照顧雜大家私或有未及遷徙者以致鼠竊乘涎或今夜而此處被偷或明夜而彼處被竊三班捕快輪流巡補卒未能破獲而懲治之噫藉人之災乘人之厄是誠何心而忍出此致使彼患鼠疫之家又患鼠竊誠為可惱

將盜擒送　○興化縣楓亭蘇門海園去月初七夜被盜一幫據稱賊云該園黃姓昏時伙同所結隊成羣或遊於妓館或入於煙館或入於演戲場留園者惟鄭某並看門的三人鄭某飽飯之後假息床中看門者見清風徐來亦偕入夢鄉該盜竊見園中並無一人看守惟看門者身旦大呼正在甜睡該賊偽託鄰者入園而園中並無人阻止該賊初入之時躲在廚房從入鄭某房中鄭某夢之中聞有探聲即呼誰人該賊不應鄭某猶其為園丁置而不究迨至司府均各自被賊去鄭某亦起脫衣而臥該賊狙不待鄭睡覺穴可以食收其利遂潛起先開鄭某衣箱司府等開鄭某房中有盜即呼鄭某鄭醒大驚于是司府等擁起鄭某房中搜索該賊如伏鼠然不敢少動頃刻間果被司府搜著即欲兒毆鄭某則之初八日送由楓司轉送仙邑懲辦據云該賊係福清人頗發利害云

敢入虎穴　○現聞粵東道緝偵探密探等與陸路清現已搜獲來省歷泊在小北城外村鄉一帶非特緝偽僞文免設法跟蹤獲辦云

搶賊快聞　○南海縣內禮調米艇來往省城向無被劫之事因該艇所載均係綢緞值甚巨每艇均僱足夠水手多備軍械每一開行即僱同十餘艘十隊行駛故賊多有不敢窺伺聞本月初三夜該艇等由鄉來省駛至茨居河面附近忽被賊匪數十人持械在岸上喝令停駛各船艇不理即起號互相放炮轟擊幸艇多人衆卒將賊匪擊退云

幾成賊國　○順德盜賊甲於他邑拒捕搶劫官紳及紳士以及傭從數十人連劫數十家時有所聞其已報案者正月十六起二月二十二起三四兩月十七起五月二十起六月十七起被劫而不報案者尚不在內其案之失者如糧滘南滘殺官莫照當鴻安又擄殺紳士盧天驥如南水大晚倫教連劫十數家并擄縣事主縣城南門黃科肥東門郭華與均白晝被擄云

擄劫巨案　○前月三十夜番禺茶泥鄉突有匪徒三十餘人持械入村肆意行劫擄去韓德宏孫子一名并劫韓紳盛謀家將贓面逸旋又有匪一幫似係到逃者復入德宏家再擄其幼子一名聞該鄉四面濱海向有江大輪船及魚船等船駐泊此次因防亂事各輪調省巡緝故匪徒得恣行劫擄

駕輪行劫　○香山灣洲新沙街初四日申刻有大夥盜賊數約百人駕火船名太湖拖帶大艇兩艘似載運蔬包艇一機泊行登岸各持無煙槍四出劫掠連劫四十餘家并擄去該處商蕉一名店伴三人拒敵勇丁二名行客一名賍逾鉅萬提至東後賊臨行時大聲報名我是某某仍駕火船拖船出海而去云

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新棧長泰
街三十六號

本堂歷代祖傳內外方脉男婦小兒全科專醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食寒涼丹粉斷損元神或攻邪太甚傷其氣血或蒸藥熱擦脉致毒留藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元攫毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不過年近日食之扶元氣攫除毒菌病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至茹白濁有痛無痛疔堅入骨疳疽骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根此乃本堂正藥之功斷難假效

凡染花柳　腳腮淡瘍　橫紅骨痛　流注陰疳　爛肉爛腳　口喉牙落　疔爛脫肛　惡毒不疲　疽疾濁行　瞑血淋淡　均效如神

宜早治之　孕條爛拍　遊入筋骨　久不生肌　過身肺爛　喉爛吐血　小兒胎毒　伏毒不化　累月經年　或見一症　花柳藥王扶

內症外症　遇身發疔　若累橫弦　迷年疔堅　疔堅骨痛　罪發發毒　過食涼調　逆服劫藥　兒症百出　或兒微症　亓煅毒膠每

腫疳爛疳　楊梅結毒　穿爛魚口　莖龜爛鼻　不能下床　陰毀下爛　攻伐傷氣　水銀丹粉　發爛臭散　即食此膠　服五元

花柳名醫

洪桂昌先生雅鑒
弟染花柳症食庸藥過步將成廢疾
幸聞　洪先生到叻弟即出街包醫
一月全愈合家歡喜酬匾御恩
大坡叻埠余和正富聞鳴拜頌

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人其裘克紹北洋閩名茲櫃門南者則名馳海國　向恃　濟世　主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆爲醫爲症叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁醫同登深慶幸遇醫以頌之
山西潮用道詔平黃崇
梁道

白濁丸發行現價七折

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神藥茶送下
每服五角
雙料一元　內科外科婦科
小兒科俱全馳名疳疔丸芒
瘰丸疳散疝喉散骨痛丸白
帶丸〇承辦各埠膏丹丸散
有堅天獻

余在省港各埠數十年所醫各症歷著奇功久已名揚中外矣近年多有南洋同港就醫者路途遙涉症重身苦甚公可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特辦醫症限期列在個若後染者不拘多少錢也
有堅天獻

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消痔凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈腦瘡
其餘花柳外科　各症皆限日
全愈用藥平和系無後患醫
金啟服食者附藥

老舖香港上環大馬路分棧
粵東城下九甫佛山畸岬街
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路開張
宣統三年六月十九日

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈　諸君皆知本公司所沽[illegible]味第一馳名飲家第一有益之（燕召西沙）威士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不待撿揚　諸君採購　玉臨本公司巧盼特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啓者新年已到　諸君對于自己之壽命應需如何處置及如何籌備之方爲使諸法多般布人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人將彼自己保壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給戀愛之後人有等在世時身扶助其子孫迨至身故并無人爲之保狀可以留與妻兒遺然自守因爲特常得人扶助足以發財甚富迨至年老則倘仔一身而將彼他人來助矣若已買有人壽保險此卽將男子需要人最要之事俾得安樂其生命及對其眷戀之人　諸君有意請來本公司買保壽險或函商告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啓者予欲通知于已收到大東方公司保險額五千元償還三百九十一號之保壽因爲予先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之保額予特稱讚大東方公司因爲幫助理　所用之字據及因此使予利便而不需耗費于甚麼錢大東方公司予感友及凡欲保壽之諸君爲

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命夏娘謹啓

按何君榮錫乃本坡之經紀人一千九百零九年英月十八號在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啓者余乃楊密娘之掛紗人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司保額一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之票乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此票之項于甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并宋便于辦理而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司最爲快捷及誠信之又一據也凡欲購保壽命之人予極眞心爲大東方公司介紹揭盤佈

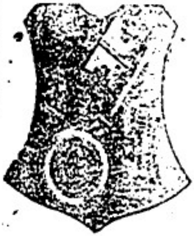
宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛紗人楊與全謹啓

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞萊溫里士打屋二十二號扔本公司寫字樓詢問便悉

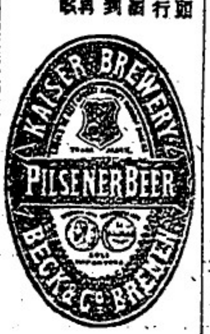
英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啓　白



啟者茲本行由德國辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行啤酒標頭沽出希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行擬定於酒樽木塞內加一鐵皮匙形以示分別俟　諸君有知何人假冒請到本行報明即將花紅銀二百大元經官親定即將該犯不貸再啟者本酒在加影巴　三寳壠　四里末　峇加蘭　[illegible]已經發處其餘各埠均有發賣悉任謹覽佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明呢也洋行



[illegible]

啟者茲本公司由[illegible]國上[illegible]酒來叻[illegible]可令人長血[illegible]今[illegible]上[illegible]爲國[illegible]酒[illegible]出[illegible]中之妙品也此酒向係本公司一家沽出除[illegible]別家出售　諸君光顧請細[illegible]不致誤[illegible]甚相宜[illegible]者[illegible]　惠顧[illegible]是幸

大英一千九百零八年正月一號

明呢也洋行謹啟

烏[illegible]酒發售

啟者本行向由[illegible]來叻[illegible]各[illegible]已[illegible]出[illegible]之[illegible]可[illegible]中人[illegible]之[illegible]且[illegible]本[illegible]

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明呢也洋行謹啟

[illegible]

[illegible]大[illegible]近有[illegible]之徒假[illegible]可[illegible]諸君欲買本行白[illegible]三品酒[illegible]者請認[illegible]明呢也公司[illegible]特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明呢也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則能保得其大則推惡兩然必須有以荐發始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也最者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則歷名尤著至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開討其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且價値自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各貨大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈告　諸君有欲購者祈即　玉臨惠顧爲盼

明呢也洋行謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製麥酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚賞君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬乾申瓜連(即海墘花園邊)門牌二號

檳榔嶼六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡絲多利亞實得力門牌三百五十一號即本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議宜佈

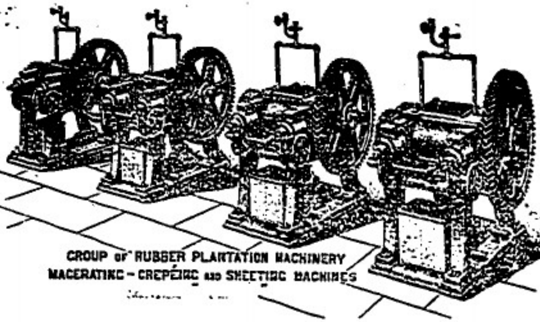
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

Riley Hargreaves & Co., Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏冗立有限公司告白

敬者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 或條或成鐵塊之 錫片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖 漆 油呂宋索 加啲 鍋頭 巴檻刀 及各款機器本公司出沽頂上製就樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋鄰 羅知廠 寄文廠 黃梨廠 油廠所用全副各器此



禮里夏冗立有限公司謹啟

英千九百一十一年五月十八號

輪船啟行 ○啟者本公司之[illegible]定于七[illegible]

六叩華 六月初[illegible]日開行 [illegible]

六月初十日開行 柔佛輪船定于西七[illegible]

三日開行 勝勃波底勃輪船定于西七月十二號[illegible]

七日開行 亞士蘭輪船定于西七月十五號[illegible]開行

行 馬希忍輪船定于西七月十九號[illegible]

由本坡前往丁加奴吉蘭丹[illegible]

南洋敏 獨芬里八打尼 萬雅老 六[illegible]

占本網呀等處此佈

沙 宣統三年正月初六日 〔一三〕 伊[illegible]公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰腳半身不遂及傷風筋骨手足[illegible]不起等症以及吐瀉肚痛筋骨發痛牙痛花[illegible]身[illegible]不驗驗如嚼鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處[illegible]後傷風氣促氣喘或因水土不服致患腳氣步[illegible]效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足[illegible]宜早晚用此膏二錢[illegible]患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽[illegible]止痛 一凡腹痛可用此膏二錢許[illegible]擦患處[illegible]用棉花包好如瘧疾者每日可擦[illegible]次 一凡發熱喉痛咳嗽及[illegible]可用此膏以手擦于胸前及背脊處最好去寒避氣其效[illegible] 一凡[illegible]又名濕腳（中國冬天風寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破 一凡毒蟲[illegible]蜂咬傷者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡[illegible]者速將此膏抹之立刻止痛去瘀[illegible]口破裂者[illegible]勿用 [illegible]發可用此膏抹之立刻止痒

始創 去風虎骨膏 盧詩如監製

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

○本坡代售處 老爺宮口怡山樓號 大小坡眾大藥房 大馬路中法藥房 [illegible]街口合豐商店

○外埠發行所 檳榔嶼[illegible]街口合豐商店 吡叻怡保巴[illegible]藥房

者設英屬檳榔嶼[illegible]盧詩如監製 [illegible]

大英一千九百一十年十月廿九號

Typewriter **$ 50.** Typewriter

Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

打字機器車發售告白

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之此車之精良甚屬廉賤 諸君若欲採辦者請到本公司寫字樓觀看本公司并許 諸君試用此車兩禮拜特此佈聞

大英一千九百一十一年七月十四號 [illegible]

新嘉坡麻六甲街 力門牌六號零A

本坡尋家經傳入[illegible]

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由腎水不足元陽耗傷所致而滋腎之固本無方即禁其欲曰斷症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥能治愈奇者其方休於紙上誇其究其實皆係春藥鴉片等害人殊非淺鮮不得不探其精液爲陰陽之原來者皆因男女婚姻後始身體充足陰陽和洽自能參天地和合斯行樂事倘先天不足之人本體虛弱兼以房事過勞與精耗損或好樂色以致陰虛或好色慾以致陽虛因此下元虛弱精神疲倦腰目昏花腿酸腿軟陽痿等症與之現象甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者常藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲適驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學消製性極和平無燥熱寒涼之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固水培元之功能助精神之力扶陽壯身服之延年無論紙宵老人青年弱體迷途一切拜元陽充足精神活潑體弱爲強返老還童樂系可待亦無論男婦補品均未有此藥之功效真爲世之第一宗寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥質有回天造化之功也各國名醫所賜之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福醫德生泡製育亨賓固本片每盒一元五角每打洋十五元批發另議

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

經售處　吧城小南門中法藥坊

昆能新街中法藥坊

吉隆英國街盧同濟

士瑞士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴瑞商華洛及子有限公司爲盼　牛乳附分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳酪　第三款和糖　牛乳酪此款牛乳酪第一精良從來未有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和他

項雜料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者欲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之鐵頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　承和成

衣勿爾沙公司　聚順公司

濟公司　廣仁興　廣南生　金

昌公司

英一千九百零九年三月三十號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬地有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜啲料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜零文

尼威臭氽香水乃是上品及甚國奇味之
香水此香水在各于坐人均稱爲上品之
物

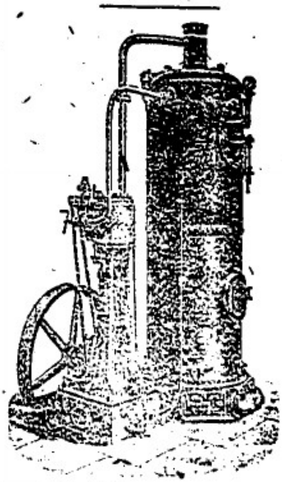
山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味異闢上品
奇香

上各種以香水分發大碼小叁碼欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購係票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　佩

新嘉坡代理人明馬地有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啓者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡奠里芥街及在坡中嗎吉巢街設立寫字樓面在于 仰光 檳城 亞齊 吉隆 網塔 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司充(前)國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各項工程並築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出機器磨米較所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角桁樑 鐵器 釜頭 鎚頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 螺錠 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伙器倘有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活抑士堅有限公司謹啓

金雞鐵樹補功藥酒

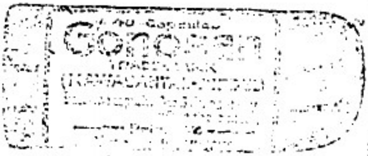
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

[illegible]

新嘉坡 ... 大藥房謹啓

MEDICAL HALL



之利益如何知也

[illegible]

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡 皆真價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
加料夾鼻金眼鏡 每架十六元
補心養腎酒 中樽六角大一元二
補生益血酒 中樽五角大一元
滋補瓊漿酒 中樽五角大一元
醫頭風杞菜酒 中樽四角大八角
跌打風濕丸 每盒五角
跌打損傷散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶濕毒丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珂珂金鉗散 小瓶五角
痔瘡消毒丸 每盒五角
臁瘡[illegible]散 小瓶五角

各款藥酒 照價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架五元
上等西金眼鏡 每架四元
精巧白金眼鏡 每架二元五角
各色藥水眼鏡 每架四角
追風去濕酒 中樽五角
三蛇利骨酒 中樽五角
癱瘓風濕酒 中樽五角
跌打還魂酒 小樽二角半
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
被傷生肌散 小樽二角半
疔瘡拔毒水 中樽二角半
疥癩如神散 中樽二角半
爛腳生肌水 中樽二角半
湯火燙傷水 中樽二角半
發冷藥水 小樽二角半

藥局〇發兌各種靈藥〇新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二
退熱沙利先片 每樽打十二元
健胃消化片 每樽六角半
補腦益壽補精 每樽打十六角半
大補返老回春藥 小樽三角半
補人丸 每樽打一元
胃痛丸 每樽一元二
安神藥 每盒六角
生精丸 每盒六角
消食丸 每盒六角
化痰丸 每盒六角
補精丸 每盒六角
止咳藥 每盒六角
五洲白來血 一打廿五元
五洲呼吸香露 大樽二元四 一打二十二元
艾羅補腦汁 中樽二元 一打二十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 一打二十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
麥精魚油 大樽一元七角

諾佛紅色補丸 每樽二元半 一打廿三元
長生片 大樽二元 一打廿五元
自來血 中樽一元 一打十二元
牙粉 每打二十元
蛇油 每打四元
清血丸 每打五元
神效白濁藥 每打四角半
保肺止咳片 每樽一元二
藥丸 每樽三角半
固本片 每樽四角
萬應保身丹 每樽一元二
珍元藥 大樽二元
香花精 小樽一元五
野蘭香水 每打二十元
雙妹香水 每樽一元
可各路乳白燕魚油 大樽一元
廣生堂白燕魚油 大樽八角 小樽五角

乾闆蒸露 每箱二元
坤維蒸露 每瓶一元六
金鎖固精丹 每樽六角
珍珠保嬰散 每盒五角
燕窩牛髓補腎藥 大二元中一元
燕窩牛奶補肺丸 大樽二角半
燕窩牛乳補腎藥 每樽五角
燕窩生精補肺藥 每瓶五角
燕窩生肌打藥 每樽二元
金雞鈉霜補酒
愛理士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香牛奶油 各款花露水
湯火燙傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚藥水
各款藥水 中西藥粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
痢症肚痛丸 肝胃氣痛藥
驅蟲中國藥 肚痛丸散
正牌夾臭水 油士辣石粉
本局中西貨物藥料藥水藥料款
式太多不能盡錄如蒙 光顧格
外相宜取價代沽尤公克己 以

特別權利
一本局所設醫局每日上午七點
至九點止如遇急症不拘時

辛亥二月十四日
新嘉坡小坡大馬路中華大藥房謹啟

本坡廿三日各貨的確行情

抖	出貨	九十四元
柔佛烏椒	出價	二十一元
什碎烏椒	實出	二十元零七角
○實叻越白椒	無貨出	
浮羅叻越白椒	無貨出	
山口洋	又	
三發	無貨出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無貨出	
○五甘蜜	實出	十元
麻六甲	實出	十元零零五占
實叻越	無貨出	
四角一號米粿	實出	十四元八五
膠一號	又	十三元五角
爪堅一號	實出	十五元
○硝投粉		
叻一號	無貨出	
二號	無貨出	
下等(冬粉)	無貨出	
實叻越一號	實出	三元九角半
	又	三元九角
	又	三元八角半
坤甸下等	無貨出	
廉苦	又	
勒關	無貨出	
○安汶坡丁香	實出	三十五元
○安汶坤碧花	又	一百零一元
少碎花	又	一百零五元
○荳蔻		
每罕八十粒	出價	二十二元五角
每罕百一粒	出價	二十一元二五
在光	無貨出	
○巴東甘文烟	出價	五十五元
	又	六十元
○巨港甘文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
樹狀十號一號	無貨出	
樹狀又二號	無貨出	
樹狀又三號	又	
樹狀又四號	又	
樹狀第一	又	
實叻越日落洞	無貨出	
坤甸日落洞	無貨出	
巨港日落洞	又	
勒關日落洞	無貨出	
○暹羅紙	實出	十七元

○暹羅木牛皮二號	無貨出	
○硝投粒		
麻六甲上中硝投粒	實出	十一元二五
麻六甲中硝投粒	實出	九元六角
麻六甲上小硝投粒	實出	十一元三七五
麻六甲小	又	九元八角半
上幼丕	又	十一元三七五
麻六甲幼丕	又	十元零九角半
檳城中硝投粒	實出	九元一二五
檳城小硝投粒	實出	九元
來味連丕丕	出價	二十五元角半
峇嗱丕丕	又	二十六元二五
○糖肉峇嗱	實出	十元零五角
坤甸	實出	九元九角
加那	實出	十元零四角
羅浮	又	十元零三角
牛郎礁(深水地)	實出	十元零五角半
笛仔岐(深水地)	實出	十元零五角半
巴東	無貨出	
勿里洞	無貨出	
山口洋	無貨出	
仙那篩	無貨出	
浮羅株茶(普丹[illegible])	無貨出	
吉蘭丹	實出	十元零三角半
什碎	實出	十元零二角
玢葛坡	無貨出	
○錫 浮羅叻越	實出	十一元五角
高抵吧加敲丹	實出	十六元二角半
高抵巴加	又	十四元五角
武彿	實出	六元八角
檳入荔蜆(高底粗膠)	實出	八元一角二五
浮入荔蜆(巴四粗膠)	無貨出	
巴四巴加	實出	十三元五角
巨港白膠	實出	八元六角
巨港粗膠	無貨出	
勿那眼	實出	十二元半
勿羅吧加	實出	十二元七五
舊抵耶合	無貨出	
閩斯馬辰(舞有)	實出	十一元
閩斯馬辰(三粗)	無貨出	
慈實敦(塞牙)	實出	十一元七角半
坤甸(塞牙武老)	無貨出	
實叻越粗膠	又	
○魚膠(長)	又	
○魚膠(圓)	又	
○龜甚土油		
日膠		
大餅拜箱		

暹坡新花大白米一號	二百四十四元
振坡新花大白米二號	二百一十八元
萬成八卦印大白米	二百一十六元
寶八卦大白米	二百一十四元
寶大昌日月	二百零[illegible]元
萬成順紅印三星米	二百三十八元
萬成順青白三星米	二百一十四元
萬成順紅印雙星米	二百零四元
乾利倉粘	一百八十四元
元興盛東粘	一百七十五元
元發盛雙串	一百九十五元
捷興紅印	一百八十二元
南古	一百七十四元
吉光小較	一百六十三元
串港碎	一百二十八元

即日行情

烟土一箱		一千八百五十元
錫	實出	九十四元三角半
叻甘蜜	出價	九元九角
柔佛烏椒	出價	二十元零七角半
實叻越硝投粉	實出	三元九角二五
實叻越白椒	無貨出	
什碎烏椒	出價	二十元

滙票行情

足金	每兩	六十四元六角
金葉	每兩	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十二盾
叻香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元八七五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿四元八七五
叻廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元一二五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿九元一二五
叻安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
叻暹羅	銀行現銀票百銖值	六十五元
	商人三十日期票	六十[illegible]元
叻小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
叻加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
叻泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
叻望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
叻仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
叻加里吉	打銀行現銀票百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百[illegible]十六盾七五
叻上海	銀行現銀票一百元值	九十八兩三七五
	商人三十日期票	一百兩三七五

潛走告白 ○啟者小坡海南會館街門牌一十八號萬和機器廠司理出入銀兩之人沈順享因他本月初四日私收銀四千六百逃走餘外若干未能查確現經向 王家律案追緝並特通知各 寶號商會知悉自此已後沈順享或向各號私收銀兩貨項請祈勿交如有交他係爾自悞與本號無涉特此佈聞以免後論
宣統三年辛亥閏六月十四日 萬和鐵廠眾股東啟 十

Little's Oriental Balm
A Cure that Cures

精醫風症之良藥

何處有人染或猝人已患風濕而亡者多有曾試用電氣 藥酒 土國滋布水 按摩法等消得診治者知其無法而不能復癒 烈多散與速打嗎發 因公已有數千次屢經治愈足以顯明無論何法醫治風症均以此藥公最良因公此藥能令病人藥其木架有等患此數年而用此藥得愈等未嘗得聞有一次平常試用 烈多散與速打嗎發 而不愈者在于紐約之西溫醫威榮之窮步衣爾皆兩查已歷五年全然疏足為證風症及已得此可藥之病各藥治之不效而用兩鏈 烈多散與速打嗎發 全愈云
此藥每罐價銀一盧中各藥房及實藥人均有發售
英一千九百零九年六月一號

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛己年開創設至今已滿三十周年荷蒙 諸君子青睞頒加賞鑒之私不徒自己惟是南洋各埠之有華文報館本報之㕘作先河邇時常來甫調要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難容載故特添印附張一紙嗣以仍多遺漏久曾邦第二附張惟是紙張既多則恐閱者煩於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安設妥竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換務使比洋大觀能饜閱者之心而從已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯兼遍探訪諸員博採新聞證傳 諸君賞鑒大紙後月便能出版用特預行佈告以留 諸君子期望之殷有欲惠登告白者尚乞惠然肯來不勝幸幸特此預佈 本館謹白

領單聲明 ○啟者敝號適安設在實勝越去月廿二日由越來與號買廣利潮票一張八千五百四十八號銀二百元此票寫來與安源美收敝號收該單不知如何失落被人拾得今恐轉敢携往朱廣元領項幸千先到報明未被冒騙為特登報聲明此事干已在叻報知府署如有再敢向朱廣元冒領者自必送官究治此佈
宣統三年閏六月初八日 實勝越適安內蔡助謹啟 7

稟辭賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及銜封翎枝之外如有報効巨款在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請督撫大臣奏獎貨者所有詳細章程悉備本行有志願捐者祈早 駕臨面商此佈
宣統三年五月初十日 本坡十三行吳承萬成謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華茲公司
島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巳仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每擔價銀三十元
宣統三年三月十九日 䒭
新嘉坡 麻六甲、柔佛代理人山尼臣勿能星公司謹啟

THE
SHANGHAI LIFE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因為本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方公本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單披等發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號兜吉樓內詳詢可也此佈 一千九百十一年八月二號
理事人監督謹啟 䒭

宣統三年閏六月廿三日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
雙濱輪船	由檳榔嶼起程	約廿四日到	德利源
豐遂輪船	由峇株巴轄起程	約廿四日到	和益號
福眼輪船	由龜咯起程	約廿四日到	金福和
加甲輪船	由蔴坡起程	約廿四日到	實得力洋行
福順生輪船	由蔴坡起程	約廿四日到	順局公司
福美輪船	由峇眼起程	約廿五日到	金福和
白蛾輪船	由大白蛾起程	約廿五日到	實得力公司
豐盛輪船	由汕頭起程	約廿六日到	和豐公司
豐美輪船	由檳榔嶼起程	約廿六日到	和豐公司
未勝示彷輪船	由歐洲起程	約廿六日到	棉示必洋行
萬長發輪船	由網咯起程	約廿六日到	萬豐號
福利輪船	由峇眼起程	約廿六日到	金福和
振巫輪船	由檳榔嶼起程	約廿六日到	德利源
福順輪船	由峇眼起程	約廿七日到	金福和
勝鳴輪船	由檳榔嶼起程	約廿七日到	莫寔得洋行
福裕輪船	由峇眼起程	約廿八日到	金福和
智受輪船	由歐洲起程	約初二日到	棉示必洋行

輪船開行

往埠：孚羅峇淡　龜咯　網咯　峇丹　風武當　蕃丹　風武篤　加勝巴　三發壠　丁加奴　吉蘭丹　蔴六甲　蘇坡　吉礁　大白蠟　馬辰　勿里洞　加勝巴　彭亨　北千　三寶壠　泗水　路加蘭　味勝　加勝巴　三寶壠　檳榔嶼　加里香打　打　關丹　丁加奴　納閩　亞庇　豐盛港　彭亨　蔴六甲　檳榔嶼　加勝巴　井里汶

船名：福綱輪船　福海輪船　日程輪船　萬發興輪船　丕耶茂輪船　邦奕二發　南卑尤士輪船　炳水　早加勝號船　禮卑術輪船　實龜假輪船　孟雲輪船　瑾加冰打船　何士福輪船　丁加奴加嗎　瑞娘輪船　孟勝巴勝船　亞沙漢　卯輪船　泗水望加錫　來知望輪船　吉運輪船　吉闕丹　勝武輪船　龜叻仙那師　海龍輪船　北千闕丹　怡發輪船　福榮源輪船　三寶壠

日期：廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　廿四日　吉閩　廿五日　廿五日　廿五日　廿五日　廿五日　廿五日　廿五日　三發號　廿五日　廿五日　廿五日

時刻：上午八點　上午九點　上午十點　下午一點　又　下午一點　又　下午二點　又　下午二點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午四點　下午四點　又　下午四點　丹　上午五點　又　上午七點　上午九點　又　上午十點　又　午十一點　又　午十一點　午十二點　又　下午一點　又　下午四點　又

代理：會福行　明馬也洋行　振祥號　又　順奕號　又　進旦弟利士　伊亞沙直　又　實得力公司　又　實得力洋行　又　進旦弟利士　進旦弟利士　又　源曾成　又　協榮茂　又　進旦弟利士　又　進旦弟利士　又　巴智申洋行　實得力洋行　又　明嗎也洋行　又　實得力洋行　又　實得力洋行　又　協榮茂　又

日里勝年輪船　廿五日　下午三點　明嗎也洋行

萬加里加叻輪船　廿五日　下午四點　進旦弟利士

○前途來電云法國正郵船一艘於本月廿二日由高渡

啟程來叻定於本月廿七日拜一即能抵叻上落客貨畢即

輪開往西貢香港上海等處